

RESSOURCES EN EAU **Necib les 4 et 15 janvier à Ouargla et El Oued**

Dans le cadre du suivi des projets du secteur, le ministre des Ressources en Eau, M. Hocine Necib, effectuera dimanche 14 janvier, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Ouargla. Par ailleurs, le ministre se rendra le lendemain dans la wilaya d'El Oued.



Ministre des Ressources en Eaux

Réception mars prochain de la 1ère drague algérienne de barrages

Le ministre des Ressources en Eaux, Hocine Necib a annoncé samedi à Alger la réception en mars prochain de la première drague algérienne pour le dévènement de barrages, affirmant que cette opération s'inscrit dans le cadre de la mobilisation des capacités nationales dans le domaine des ressources en eaux en vue de réduire la facture d'importation des équipements destinés au secteur. Lors d'une conférence de presse animée à l'issue d'une visite d'inspection de plusieurs projets dans la wilaya d'Alger, en compagnie du wali d'Alger, Abdellkader Zoukh, le ministre a indiqué que cette drague, équipé de techniques de pointe, est actuellement en construction par des ingénieurs algériens avec un taux d'intégration de 70%, dans un en premier temps, ce qui permettra de réduire la facture d'importation de tels équipements utilisés dans le dévènement des barrages et partant augmenter la capacité de stockage. La mobilisation des potentialités nationales dans le domaine des ressources en eaux en vue de réduire les importations ne se limite pas à ce projet, a affirmé le ministre faisant état de préparations pour la fabrication d'équipements destinés au traitement des eaux des barrages avec un taux d'intégration de 80%, sachant qu'ils étaient importés auparavant, ainsi que tous les appareils électromécaniques destinés aux stations de traitement des eaux usées, désormais fabriqués localement. Dans ce contexte le ministre a fait savoir que ses services ont lancé un projet pour la fabrication locale d'un appareil de mesure de données relatives



aux barrages ainsi qu'un autre pour la gestion à distance de toutes les données relatives aux barrages nationaux, en partenariat avec le ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique. M. Necib a fait état, à ce propos, d'une instruction de confier les missions de réalisation des études relatives au secteur à des entreprises nationales, sauf dans des cas exceptionnels, et ce dans le but de non seulement réduire la facture des importations mais aussi de valoriser les compétences nationales. Par ailleurs, et concernant la révision de la tarification de l'eau, M. Necib a indiqué que cette option "n'est pas exclue", précisant qu'en cas de révision, le principe retenu sera "celui qui consomme plus, paye plus", ce qui préunira les petites bourses des effets d'une éventuelle augmentation. S'agissant des créances des facteurs impayées, le ministre a affirmé que l'Algérie des Eaux (ADE) était pénalisée par de tels comportements, appelant cette dernière à prendre les mesures nécessaires pour pallier la situation afin de réaliser son équilibre financier. Au sujet des raccordements illicites aux réseaux de distribution, dont les auteurs exploitent l'eau sans payer de facture, M. Necib a fait état de 10.000 cas enregistrés au niveau de plusieurs wilayas, dont 3.000 font l'objet de poursuites judiciaires car ayant refusé le règlement à l'amiable, appelant les auteurs de ces raccordements illicites "à se conformer à la loi sous peine de poursuites judiciaires". Pour ce qui est du problème d'approvisionnement en eaux qu'a connu l'été dernier le complexe sidérurgique El-Hadjar (Annaba) et ayant provoqué une grève pour l'approvisionnement en eau au niveau de la wilaya, le ministre a dit qu'un programme d'urgence sera lancé à partir d'avril prochain pour répondre aux besoins des citoyens et à la demande de ce pôle industriel et éviter ainsi la répétition de ce scénario. Il a rappelé la décision prise pour assurer l'autonomisation de tous les pôles industriels existant et à venir en matière d'approvisionnement en eaux, et ce en leur consacrant les quantités nécessaires via des stations de dessalement et de traitement des eaux usées. Quant à la visite d'inspection de plusieurs projets au niveau de la capita-

le, M. Necib, qui s'est félicité des dispositifs d'approvisionnement en eau potable à l'est d'Alger, qui ne souffre d'aucun problème grâce aux barrages de Keddara et Taksebt, a noté les difficultés que connaissent les systèmes d'approvisionnement des régions ouest à partir des eaux souterraines et de dessalement, notamment en raison de l'insuffisance des capacités de stockage, des problèmes de maintenance (équipements, réseaux collectifs et réseaux électriques) et de l'arrêt, de temps à autre, des stations de dessalement, à l'image de celle Fouka (wilaya de Tipasa) qui connaît des arrêts fréquents dus à la qualité de l'eau de mer, entraînant des perturbations dans l'approvisionnement de certaines communautés. Dans ce sens, le ministre a fait état de plusieurs mesures en prévision de la saison estivale 2018, dont la réalisation de 42 puits profonds permettant de mobiliser 45.000 m³ supplémentaires par jour, le parachèvement du dédoublement de la canalisation de Gué de Constantine-Station de pompage 3 à Tessaï El Merdia pour le transfert de 200.000 m³/jour de l'est à l'ouest de la capitale afin de couvrir le déficit enregistré dans cette région, outre la sécurisation de la station de traitement des eaux de Mahalma à partir du barrage de Douéra. Le ministre des Ressources en eaux a évoqué en outre plusieurs opérations visant essentiellement à renforcer les capacités de stockage à l'ouest d'Alger à travers la réalisation de trois châteaux d'eau à Sidi Abdellah (10.000 m³), à Rahmania (10.000 m³) et Douéra (30.000 m³) ainsi que des stations de pompage au niveau de ces sites qui devraient être réceptionnées avant le ramadan prochain. A cela s'ajoute le projet de réalisation à Zéralda d'une nouvelle station de dessalement de l'eau de mer, approuvé par le Gouvernement récemment, d'une capacité de 300.000 m³. Grâce aux importants investissements consentis par l'Etat pour la diversification des ressources en eau, "nous pouvons dire qu'Alger est maintenant sécurisée en matière d'approvisionnement en eau potable", a déclaré M. Necib, rappelant que le volume d'eau produit actuellement permet de garantir un approvisionnement H24 de l'ensemble des 57 communes que compte la capitale.

وزير الموارد المائية يكشف: عدم جدوى المناقصات بسبب ضعف مؤسسات الإنجاز

مشروع انجاز ثلاثة مطحطات تصسفية للمياه وكذلك ثلاثة خزانات للتصفية. أما بخصوص الري الفلاحي، تم انجاز سبعة خواجز مائية تقدر سعيتها الاجمالية بـ 1.3 مليون م3 مخصصة لسقي حوالي 325 هكتار فضلاً عن اشغال تجهيز محططات السقي الكبرى بالهضاب العلية لسقي حوالي 325 هكتار. وبخصوص اعتمادات الدفع، استهلاك القطاع سنة 2015 من غلاف مالي إجمالي قدر بـ 247 مليون دينار استهلاك منه 214 مليون دينار ما يمثل نسبة استهلاك قدرت بـ 87 بالمائة. من جهة أخرى، طرق الوزير إلى بعض العوائق والصعوبات التي حالت دون الوصول إلى احترام الأجال المحددة التي تمثلت أساساً في العوائق الإدارية الناجمة عن التأخر في عمليات نزع الملكية لأجل المنفعة العامة وكذا الإجراءات المعقّدة التي تخص هذه العملية إلى جانب انتراض المواطنين في بعض الأحيان التنازل عن ممتلكاتهم العقارية. كما أبرز أيضاً بعض العوائق التقنية لاسيما المتعلقة منها بإعداد ودراسة مشارط الشروط من جهة ومن جهة أخرى، إنجاز ومنح الصفقات من قبل لجان الصفقات العمومية التي عادة ما تستغرق وقتاً طويلاً ما يوثّر بصفة سلبية على الانطلاق الفعلي للمشاريع. وأشار الوزير في هذا الصدد إلى الصعوبات الناجمة عن التدبّب في التموين بالمواد الاولية لاسيما ما يتعلق بالإسماعلية خاصاً بإنجاز المنشآت المائية تاهيلك عن الصعوبات في التزوّد بالمواد المتجردة. كما أشار الوزير إلى ضعف بعض مؤسسات الإنجاز وكذا مكاتب الدراسات الموقّلة ما نتج عنه عدم جدوى المناقصات المعلن عنها في بعض الأحيان إلى جانب عدم احترام أجال إنجاز المشاريع في أحيان أخرى. ومن جانب آخر، أشار الوزير إلى ان ميزانية التسيير المخصصة لوزارة الموارد المائية سنة 2015 قدرت بـ 23.590 مليون دينار حيث خصص مبلغ قدره 12.386 مليون دينار لمصاريف الإدارية المركبة وكذا المصالح الامركزية بـ 52.80 بالمائة من ميزانية التسيير وأيضاً 11.073 مليون دينار خصصت لتنقّات الدولة للمؤسسات تحت الوصاية ما يمثل نسبة 47.20 بالمائة من ميزانية التسيير انقسمت إلى المساهمات الخاصة للنشاط العمومي ورواتب عمال الحماية للموقع الإستراتيجي والاعتمادات الموجهة لل DISTRIBUTION ذات الطابع الإداري. ■

أكمل وزير الموارد المائية، حسين نسيب، بالجزائر، بأن سنة 2015 عرفت تسجيل وانطلاق العديد من المشاريع التنموية الجديدة، لتدعيم ما تم إنجازه بغية تلبية احتياجات المواطنين بال المياه الصالحة للشرب وربط التسويق السكاني بشبكات التطهير، وتنمية المحيطات الفلاحية من خلال توفير مياه السقي. وأفاد نسيب خلال مناقشته لمشروع القانون المتضمن تسوية الميزانية لسنة 2015 أمام لجنة المالية والميزانية في المجلس الشعبي الوطني، بأن قطاعه استفاد منذ 1999 من أغلقة مالية معتبرة سمح للجزائر من خلالها بتحقيق إنجازات هامة وتشييد منشآت إستراتيجية في مجال حشد وتعبئة الموارد المائية. وأوضاع نسيب يان على الإنجازات التي تم تحقيقها في مجال الموارد المائية ساهمت باحتلال الجزائر مكانة رائدة في مجال التزوّد بالماء الشرب على المستوى العربي والإفريقي وكذا تحسين المؤشرات في مجال التطهير ما سمح بالقضاء على الامراض والأوبئة المنتقلة عن طريق المياه.

وبالرجوع إلى المعطيات الخاصة لسنة 2015، ذكر الوزير يان قطاعه استفاد من رخصة برنامج قدرت بـ 121.358 مليون دينار منها البرنامج الجديد المقدر بـ 70.867 مليون موزع على 39.84 مليون دينار في إطار البرنامج المركزي الذي تترجم في شكل مشاريع مهيكلة ذات بعد الوطني والإستراتيجي وـ 31.025 مليون دينار في إطار البرامج الامركزية الموجهة أساساً لتنمية الولايات. وفيما يخص إعادة تقييم البرامج السارية بقيمة 50.481 مليون دينار مخصصة لاتمام المشاريع قيد الإنجاز، أشار الوزير إلى أنها تهدف إلى تحسين الظرف والميئية للمواطنين وضمان تلبية شاملة ومستدامة للبلاد. وفي هذا الصدد، أوضح الوزير أن هذه الميزانية سمح بالانطلاق في برنامج جديد لإنجاز جملة من المشاريع متعلقة بحشد المياه والتزوّد بالماء الشرب والتطهير وأيضاً الري الفلاحي.

وبالنسبة لحشد المياه، أشار الوزير إلى أن القطاع اطلق مشروع إنجاز 388 بئر عميق بقدرة إنتاج 208.05 مليون متر مكعب في السنة، متبرراً أنه فيما يتعلق بالتزويّد بالماء الشرب، تقرر إنجاز 213 خزان مائي بسعة تقدر بـ 3.300.590 كم من القنوات الرئيسية وشبكات التوزيع. أما فيما يخص التطهير، أوضح الوزير أنه تم إطلاق

برنامـج صيانـة شبـكة التطـهير العملـية تـجـسد بـنـسـبة ٧٠%

كـ. زـوـاـيـرـي

أكـد مدـير الـري تـجـسد بـرـنـامـج صـيـانـة شبـكة التطـهـير عـلـى مـسـتـوى مـديـنـة وـهـرـان تـجاـوز ٧٠ بـالـمـائـة فـيـما سـتـكـمـل الاـشـغال المـتـبـقـية قـبـل حلـول موـسـم الشـتـاء كـمـا طـلـب ذـات الـمـسـؤـول تـعاـون رـؤـسـاء الـبـلـديـات فـي تـطـيـق هـذـه العـمـلـية الـتـي تـسـتـدـعـي تـضـافـر جـهـودـ كـافـة الـمـصالـح لـحـاجـتها لـوـسـائـل مـادـية وـبـشـرـية هـائـلة .

الـعـمـلـية مـسـتـلـدـلـاً عـلـى جـمـيع الـمـحاـورـ الـكـبـرـيـ وـالـرـئـيـسـيـة وـمـنـهـا طـرـيقـ مـحـورـ دـورـانـ الصـدـيقـيـةـ وـمـحـورـ الـمـرـشـدـ وـمـلـقـىـ الـطـرـقـ الـدـائـرـيـ لـلـعـيـادـاتـ الـثـلـاثـ وـمـحـورـ دـورـانـ الـمـشـتـلـةـ إـضـافـةـ إـلـىـ الـمـسـلـكـ الـرـابـطـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ مـحـورـ دـورـانـ حـيـ مـيـسـومـ وـصـوـلـاـ إـلـىـ مـحـورـ دـورـانـ حـيـ جـمـالـ الدـينـ وـمـلـقـىـ الـكـرـاسـكـ بـحـيـ إـيـسـطـوـ وـالـمـسـلـكـ الـرـابـطـ لـمـحـورـ روـكـسـ إـلـىـ غـاـيـةـ مـحـورـ الـمـطـارـ الـدـولـيـ أـحـمـدـ بـنـ بـلـةـ وـكـذـاـ الـطـرـيقـ الـرـابـطـ بـيـنـ مـدـيرـيـةـ الـأـمـنـ الـوـلـائـيـ إـلـىـ غـاـيـةـ مـحـورـ سـيـديـ الـخـيـارـ بـالـسـانـيـاـ . تـعـتـرـفـ الـعـمـلـيـةـ أـكـبـرـ حـمـلـةـ قـامـتـ بـهـاـ شـرـكـةـ سـيـورـ تـفـادـيـاـ لـحـصـولـ حـالـاتـ اـنـسـدـادـ وـفـيـاضـاتـ لـأـسـيـماـ وـأـنـ الـعـمـلـيـةـ مـسـتـلـدـلـاً عـلـىـ جـمـيعـ الـمـحاـورـ الـكـبـرـيـ وـالـرـئـيـسـيـةـ الـنـقـاطـ السـوـدـاءـ فـيـ عـمـلـيـةـ الـصـرـفـ وـالـتـيـ مـنـ الـمـتـعـودـ أـنـ تـسـجـلـ بـهـاـ حـالـاتـ اـنـسـدـادـ مـعـ سـقـوـطـ أـوـلـىـ زـخـاتـ الـمـطـرـ . الـحـمـلـةـ جـنـدـلـهـاـ أـرـبـعـةـ فـرـقـ تـضـمـ أـزـيدـ مـنـ ٨٠ـ عـوـنـاـ مـنـ مـخـتـلـفـ الـأـصـنـافـ وـالـذـينـ قـامـواـ بـإـخـرـاجـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ مـنـ الـقـادـورـاتـ مـنـ مـخـتـلـفـ النـفـاـيـاتـ الـصـلـبـةـ وـمـخـلـفـاتـ الـبـنـاءـ وـالـأـكـيـاسـ الـبـلـاستـيـكـيـةـ وـغـيرـهـاـ .

تـدـخـلـ رـؤـسـاءـ الـبـلـديـاتـ فـيـ الـعـمـلـيـةـ سـيـدـعـمـ أـعـوـانـ شـرـكـةـ سـيـورـ وـيـسـرعـ مـنـ الـإـنـتـهـاءـ مـنـهـاـ فـيـ أـقـرـبـ وـقـتـ .

لتعزيز الاستقطاب السياحي

إطلاق عدة مشاريع هامة بغرداية

أطلقت السلطات المحلية لولاية غرداية مطلع السنة الحالية عدّيد المشاريع الموجهة لتعزيز الاستقطاب السياحي وتحسين إطار الحياة بعاصمة ميزاب التي استفادت من عدّة مشاريع لها صلة مباشرة بتحسين التمثيل المعيشي لسكان المنطقة.



وتدور الطرقات، كما رصد أيضا غلاف مالي بقيمة 80 مليون دج لعمليات مماثلة ببلدية بونورة المجاورة لغرداية بهدف بلوغ الانسجام في التدخلات بالنسيج الحضري.

تشين الواقع السياحية والمعمارية الفريدة من نوعها

وقد خصصت السلطات الموموية ما لا يقل عن 550 مليون دج أيضا لوضع حد للوضمة المتدورة للطريقات داخل الجماعات المحلية بالولاية، وتحسين المحيط البيئي للسكان، كما جرى ضمن نفس الجهد مؤخرا تزفيت ما يزيد عن عشر كلم من طرقات داخلية بمدينة متليلي (جنوب غرداية) بتكلفة مالية قدرها 80 مليون دج مما سيسمح هذا البرنامج الموجه للتحسين الحضري لمدن الولاية بتنشين الواقع السياحية والمعمارية الفريدة من نوعها التي يتميز بها سهل ميزاب المصنف تراثا عالميا من قبل المنظمة الأممية للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) منذ 1982، وكذا المحطة الحموية بزلفانة ضمن مساعي تعزيز عامل الاستقطاب لغرداية كوجهة سياحية مفضلة.

ميّزاب المصنفة تراثا عالميا منظرا حضريا منسجما وتصبح الإختلالات من أجل الاستفادة من صورة المنطقة والمؤهلات الهامة التي تزخر بها كمدينة سياحية بامتياز، يأتي ذلك في الوقت الذي يتلوّح من إشغال التهيئة تشنين الساحات التراثية.

وتدعيم شبكات التموين بمياه الشرب وصرف المياه المستعملة والغاز الطبيعي وتحسين الإنارة العمومية وتهيئة الفضاءات الخضراء وأشغال الرصف ووضع الإشارات وكذا إعادة تشنين الساحات التراثية.

هذه العمليات التي أطلقت عبر مختلف الأحياء والواقع الحضري ستمنّح لعاصمة

رصدت سلطات ولاية غرداية غلافا ماليا بقيمة تتجاوز 200 مليون دج لتجسيده تلك المشاريع التي تستهدف إعادة تأهيل الهياكل والخدمات القاعدية التي تضررت ومع مرور الوقت بفعل التوسيع العمراني الشوّائي للنسيج الحضري، وهي العمليات التي تستهدف عشرين موقعًا وحيًا بغرداية والتي تشمل عدّيد إشغال التهيئة للطرق

والمطابع والتراث المعماري والتاريخي الذي تتميز به المنطقة.

ويفرض الاستجابة لاشكالية متطلبات الحركة الحضيرية وضمان سلامة أحسن حركة المرور بعاصمة ميزاب سيم تزفيت نحو عشرين كلم من الطريقات سيمابا بالأحياء الغير مجهزة والتي تعرّض للتدّهور بفعل الاستعمال الدائم وأيضا للعوامل المناخية، كما يجري تنفيذ هذا البرنامج الذي شرع فيه على مستوى أحياء مرriad وبن سمارة وبوهراوة وختالة (أحياء تقع بضواحي غرداية) بالتعاون مع مجموعة الشركاء المكلفين بتسهيل شبكات مياه الشرب وتصريف المياه المستعملة والغاز والكهرباء والهاتف بهدف تقاديم التبديير

Amélioration du cadre de vie des citoyens à Tafraoui

Oran 1 La commune de Tafraoui, située au sud de la wilaya d'Oran, a bénéficié de plusieurs opérations d'amélioration du cadre de vie des citoyens, a indiqué le chef de la daïra de Oued Tlèlat dont elle relève. Dans le domaine de l'alimentation en eau potable (AEP), le problème sera définitivement résolu au village de Sidi Ghanem situé sur les hauteurs d'ici la saison estivale, a indiqué Lahouel Boudali.

Dans ce cadre, les travaux de réalisation d'un forage seront lancés en février prochain pour alimenter la population de ce village en eau potable, selon la même source qui a ajouté que cette opération constitue une priorité au programme des plans communaux de développement (PCD) de l'exercice 2018.

La population de ce village est alimentée actuellement par des citernes de la commune. Le raccordement de ce village au réseau de gaz de ville est attendu après l'achèvement de l'opération dans la commune mère qui a atteint 60 pc et son extension ensuite aux villages de Hamou Ali, Kehailia et Sidi Ghanem.

Pour ce qui est de l'aménagement des



routes et l'éclairage public, la commune de Tafraoui a bénéficié d'une enveloppe financière de plus de 20 millions de dinars. En outre une autre somme importante est consacrée pour l'extension de la zone d'activités de Tafraoui s'étendant sur une superficie de 87 hectares et comptant 100 promoteurs dans divers domaines, ce qui l'habilite à

devenir une grande zone industrielle d'Oran, selon le chef de daïra.

Lahouel Boudali a souligné que l'avenir de la daïra de Oued Télésat repose sur la zone d'activités de Sahraoui, signalant que le dossier pour résérer une partie de cette zone aux artisans est au niveau de la wilaya d'Oran.

R.L./APS

LAGHOUAT, **Plusieurs opérations en cours pour l'AEP**

Pas moins de douze opérations de développement sont en cours de réalisation dans le secteur des ressources en eaux dans la wilaya de Laghouat, selon les services de la wilaya.

Il s'agit, notamment, de la construction des réservoirs d'eaux au niveau des communes de Laghouat, El Ghicha, Oued Morra, El Assafia, Oued M'Zi, Aün Madhi et Ksar El-Hirane, en plus de la réalisation de nouvelles conduites dans 10 communes, dans l'objectif d'améliorer l'alimentation en eau potable, selon la même source.

Des travaux de fonçage de puits sont également en cours d'exécution dans les communes d'Aflou, Sebgag , Kheneg et Ksar El Hirane, a-t-on encore détaillé, ajoutant qu'un montant de 68 millions dinars a été consacré pour l'acquisition des pompes à eau.

La wilaya de Laghouat compte un total de 13 puits équipés, alors que d'autres opérations d'équipements ont été retenues dans les nouveaux programmes, a-t-on signalé. S'agissant de l'assainissement, une enveloppe de 218 millions dinars a été octroyée à la wilaya de Laghouat au titre du programme sectoriel (PSD-2017), qui sera destinée pour la réalisation, rénovation et l'extension des réseaux d'assainissement à travers cette wilaya.

APS